

POÉSIE DU QUOTIDIEN



Photo DR

Bon sens africain

« Si l'arbre savait ce que lui réserve la hache, il ne lui fournirait pas le manche » Proverbe africain. Il arrive aussi que dans certaines situations, nous autres êtres humains ne devons pas le saisir !

LE CHIFFRE



Photo d'illustration Julio PELAEZ

- 4 °C

Qu'on se le dise grisaille et douceur sont derrière nous. Après une semaine passée bien au chaud (pour la saison) sous les nuages, la Moselle Nord va regarder plonger les températures ces jours-ci avec un minimum attendu dans la nuit de lundi à mardi à -4 °C sous abris. La conséquence, paradoxale, d'un temps beaucoup plus dégagé. Soleil donc mais aussi gel attendus ! Pensez à vous couvrir

L'INFO DE CHEZ NOS VOISINS

Crémant: 25 bougies



photo JC Ernst

Le passage du Champes au Crémant de Luxembourg fête son quart de siècle. Ainsi, Laurent et Rita Kox (photo) ont célébré ce week-end les 25 ans de la sortie de leur premier crémant. Leur domaine, basé au cœur de Remich, a été, avec vinsmoeselle, l'un des pionniers de cette réussite.

FAITS DIVERS *algrange*

Le piéton renversé a succombé à ses blessures

L'accident de la route rue Clemenceau, à Algrange, a été fatal à Henri Schroer. Le septuagénaire, résidant la commune, a succombé à ses blessures vendredi, à l'hôpital Mercy, après avoir été renversé sur un passage-piéton, tôt dans la matinée de mercredi.

angevillers

Un corps sans vie retrouvé en forêt

Une forte présence de gendarmes a alerté hier les habitants du village d'Angevillers. Les unités de Thionville ont fait le déplacement dans le Pays-Haut, appelés par des promeneurs qui ont trouvé le corps sans vie d'un homme, en forêt. Il s'agirait d'un Angevillois âgé d'une trentaine d'années. Son véhicule était garé non loin de là. L'autopsie devrait déterminer les circonstances du décès.

DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE

à la kulturfabrik à esch-sur-alzette

Le café des langues fait parler

Boire un verre tout en parlant français, luxembourgeois, allemand, anglais, espagnol ou italien, voilà le dernier projet porté par la Ville d'Esch-sur-Alzette, dans le cadre de son plan communal d'intégration des résidents non luxembourgeois. Une initiative qui rencontre un joyeux succès et qui fait déjà beaucoup parler.



Photo DR

TRANSPORTS *au grand-duché*

Enquête sur la mobilité domicile-travail dans le sud du Luxembourg

Répondre aux besoins de déplacement dans la région sud du pays, voici l'objectif de cette enquête du ministère du Développement durable.



Le plan de développement luxembourgeois prévoit notamment de doubler la capacité sur la ligne de train Bettembourg-Luxembourg d'ici 2020. Photo RL

Une séance d'information relative au lancement de cette enquête de mobilité des entreprises de la région sud a été organisée vendredi à l'université de Belval en présence du ministre du Développement durable et des Infrastructures, François Bausch et du président du syndicat ProSud et bourgmestre de Dudelange, Dan Biancalana.

Identifier les besoins en déplacement liés aux entreprises et aux zones d'activité, tel est l'objectif d'une enquête concernant les 700 entreprises de la région sud. Jusqu'à présent, seules 252 ont répondu au questionnaire téléchargeable en ligne sur le site mobilité.lu. Toutefois, cette participation n'est pas suffisante, quand on sait que la date d'échéance est le 31 décembre.

Parmi les pistes d'action identifiées par le gouvernement pour garantir une meilleure mobilité dans la région sud du Luxembourg, la promotion du covoiturage, notamment à travers la création d'une plateforme en ligne consultable depuis une application sur son smartphone et l'augmentation de l'offre en transport en commun.

service de bus à haut niveau de service (BHNS) entre Schifflange et Rodange et le développement en pistes cyclables pour vélos et pédélec (vélos électriques).

Il est encore prévu jusqu'en 2020, de doubler la capacité sur la ligne de train Bettembourg-Luxembourg. Un guide mobilité, présentant tous les moyens de transport alternatifs à la voiture a également été développé par le Verkeiersverbond, au sujet de l'accès au site de Belval. La première phase des questionnaires destinés aux entreprises se clôturera le 31 décembre. À l'issue de la deuxième phase de consultation qui sera lancée en mars 2017, cette fois adressée aux employés, une deuxième séance d'information sera réalisée, à l'image de celle de vendredi, qui aura surtout intéressé les entreprises.

Parmi les autres projets du gouvernement, la construction d'un P + R de 2 000 emplacements près de la gare de Rodange, une réforme du système RGTR ou encore la flexibilisation du système tarifaire du transport en commun, a expliqué François Bausch, qui a exclu d'emblée toute hausse des tarifs.

Frédéric Braun, Le Quotidien

Ouvert à tout le monde

Fin 2015, la Ville d'Esch-sur-Alzette travaille à l'élaboration de son plan communal d'intégration. Pour cela, outre des questionnaires distribués à la population, son service égalité des chances met en place des ateliers de réflexion, dont l'objectif est de promouvoir la mixité socioculturelle, qui émet l'idée d'un café des langues. « Il apparaît que des résidents luxembourgeois n'ont pas toujours l'occasion de parler leur langue natale ou bien les trois langues parlées au Luxembourg. La Kulturfabrik qui dispose d'un bar s'est dit prête à héberger le projet à raison de deux rendez-vous mensuels », détaille Claudia Heinz, la responsable du service égalité des chances de la commune. L'idée plaît puisqu'en trois séances, six tables de cinq à huit personnes ont pu être constituées et le Café des langues a déjà ses fidèles. « La soirée débute à 19 h avec trois tables puis trois autres tables sont ouvertes à partir de 19 h 45. » Chaque table a son animateur, un bénévole, chargé de lancer la discussion. « J'ai moi-même animé la table "luxembourgeois" ce soir, parce que nous manquons encore d'animateurs, confie Claudia Heinz. C'est un bon moyen pour aider des personnes qui apprennent

notre langue et qui n'ont pas forcément l'occasion de la parler. C'est ouvert à tout le monde, aux résidents, aux frontaliers qui viennent directement après le travail. On a même un monsieur qui vient de Metz pour parler allemand ! » Dans le cadre feutré du bistrot Ratelach à la Kulturfabrik, le Café des langues permet de discuter tout en buvant un verre ou en grignotant un morceau. Une même personne peut, si elle le désire, et en fonction des places disponibles, s'inviter à plusieurs tables durant la soirée à condition de respecter les horaires. Le Café des langues a lieu les mercredis soir deux fois par mois. Renseignements et réservation sur www.esch.lu ou sur kulturfabrik.lu

TEXTES : Catherine ROEDER
PHOTOS : Julio PELAEZ

« Me perfectionner »

Dominique est Belge et vit au Grand-Duché depuis 2009. « Je cherchais un moyen de perfectionner mon luxembourgeois », confie celle qui est aussi animatrice à la table de français. « Je suis des cours organisés par la Ville d'Esch depuis maintenant deux ou trois ans mais on n'apprend pas assez vite. Ici, je rencontre des gens qui, comme moi, veulent apprendre la langue du pays, et l'animatrice qui est luxembourgeoise, est là pour nous corriger. On vit tous entre le boulot, la voiture, le parking et la maison. Le Café des langues est une bonne initiative, sympa, qui allie l'utile à l'agréable. C'est aussi un bon moyen de sortir de chez soi et de rencontrer des gens de divers horizons. »

« Une mentalité internationale »

Rodolfo parle six langues (français, allemand, espagnol, grec, italien et néerlandais) et a choisi de s'asseoir à la table espagnole. « C'est mon domaine de compétences, se justifie le citoyen grec qui n'est autre que le chef de la terminologie au Parlement européen. C'est ma première participation au Café des langues. L'objec-

tif pour moi, ce soir, est de rencontrer des gens. Au Luxembourg, il y a tellement de nationalités différentes qu'il y règne une mentalité internationale d'ouverture. C'est toujours intéressant d'entendre ce que les gens ont à dire et de connaître leurs points de vue sur tel ou tel sujet. C'est en tout cas la raison qui m'a amené ici. »

le chiffre

6

Actuellement 6 langues sont proposées au Café des langues : français, luxembourgeois, allemand, anglais, espagnol et italien. « Des tables de portugais et de néerlandais pourraient prochainement être constituées mais il n'y a, pour l'instant, pas suffisamment de demandes », explique Claudia Heinz, la responsable du service égalité des chances de la commune d'Esch-sur-Alzette.



Grosse ambiance à la table espagnole mercredi soir.

« Les sujets de discussion sont libres »

Edel est espagnole et travaille à la Croix Rouge au Luxembourg depuis 17 ans. Membre du forum citoyen et du groupe de femmes qui est l'origine du Café des langues, elle vient aujourd'hui (mercredi dernier, NDLR) comme animatrice. « Au Luxembourg, il y a les trois langues officielles, et il y a toutes les autres. Le problème, c'est la pratique. Le Café des langues permet justement de pratiquer dans un cadre informel qui n'est ni professionnel, ni familial, dans une ambiance décontractée autour d'un verre. » Et l'interprète de formation d'assurer : « Les sujets abordés sont libres. Chacun peut intervenir à sa guise. Tout se passe vraiment de manière très naturelle. Et il est rare que je sois obligée de relancer la discussion. On est même frustré lorsque les 45 minutes que dure la séance sont écoulées. »